



**ACALAN- AU**

**COVID-19**

**Yoruba**

## Kín ni Àrùn Ọṣọ Abọdún-2019-dé?

Àrùn Ọṣọ Abọdún-2019-dé jẹ àrùn tó ń ràn láti ara ẹ̀nikan sí ẹ̀lòmíràn tí ó tipasẹ̀ Kòrónà fáírọ̀ọ̀sì tí wọn ẹ̀ṣẹ̀ sàwárí wáyé ní kòpẹ̀kòpẹ̀ yìí. Fáírọ̀ọ̀sì tuntun àti àrùn yìí ni wọn jẹ ohun àìmọ̀ tẹ̀lẹ̀ títí di àkókò tí ó bẹ̀ sílẹ̀ ní Wuhan ní orílẹ̀èdè China ní oṣù kejìlá ọdún 2019.

## Kí ni Àwọn Àmì Ìtọ́kasí Àrùn Ọṣọ Abọdún-2019-dé?

i. Àwọn àmì ìtọ́kasí àrùn ọṣọ abọdún-2019-dé ní pàtàkì jù lọ ni ibà, àárẹ̀ ara àti ikọ̀ ẹ̀gbẹ̀. Àwọn aláìsàn mìíràn máa ń ní ẹ̀fọ́rí àti ara ríro, imú dídí, yíyọ̀ ikun nímú, ọ̀nà ọ̀fun dídùn tàbí ìgbẹ̀ gbuuru. Àwọn àmì ìtọ́kasí yìí sáábà máa ń farahàn wẹ́rẹ̀wẹ́rẹ̀ tàbí kí wọn rọra fẹ̀sọ̀ bẹ̀rẹ̀.

ii. Àwọn ẹ̀niyàn mìíràn á ti kó àrùn yìí ẹ̀yẹ̀gbẹ̀n àwọn àmì ìtọ́kasí kan kìí gbèrú lára wọn, bẹ̀ẹ̀ n wọn kìí ká gúọ̀gúọ̀. Ọ̀gòòrò ẹ̀niyàn (bí ìdà ọ̀gòrin nínú ọ̀gòrùn-ún/ìdà méjọ nínú méwàá) ni wọn máa ń borí àìsàn yìí láì jẹ pé wọn gba àkànṣe ìtọ́jú. Ọ̀kan láàrin àwọn ẹ̀lènìyàn méfà tí wọn kó àrùn ọṣọ abọdún-2019-dé ni wọn máa ń padà ẹ̀ àìsàn ńlá, tí wọn á sì ní ìṣòro èémí mímí.

iii. Àwọn àgbàlagbà àti àwọn ẹ̀lòmíràn tí wọn ti ní ìṣòro àìsàn abẹ̀nú bí ẹ̀jẹ̀ ríru, àìsàn ọ̀kàn tàbí ìtọ̀ ẹ̀yẹ̀ ní ewu sáábà máa ń wu débi pé wọn a pilẹ̀ àìsàn ńlá. Àwọn ẹ̀niyàn tí ó bá ní ibà, ikọ̀ àti ìṣòro nípa èémí mímí gbọ̀dọ̀ wá dókítà lọ.



**ACALAN**  
African Academy of Languages  
**AFRICAN UNION**

## Ẹ̀jẹ̀ a ti ní abẹ̀rẹ̀ àjẹ́sára, oògùn tàbí ìtọ́jú fún àrùn ọṣọ abọdún-2019-dé?

i. Lọ̀wọ̀lọ̀wọ̀ bá yìí, kò tì sí àwọn abẹ̀rẹ̀ àjẹ́sára tàbí ìtọ́jú fún àrùn ọṣọ abọdún-2019-dé. Àmọ̀, aáyan ti ń lọ níbùdó ìtọ́jú níbi tí wọn ti ń ẹ̀ ìgbéléwọn àwọn ohun tó ẹ̀eé ẹ̀ gégé bí ìtọ́jú. Àjọ Elétò Ìlera Àgbáyé (World Health Organisation – WHO) kò ní kààárẹ̀ láti máa ẹ̀ ètò ìtanilólobó lórí àdédúró ipò àìsàn yìí nígbàkúùgbà tí wọn bá ẹ̀ àwárí ohun ọ̀tun ní ibùdó ìtọ́jú.

## Àbùdá Àmì Ìtókasi Kòrónà Fáíròṣì (Àrùn Ọṣọ Abódún-2019-dé)

- Ikó,
- Ibà,
- Àárè ara,
- Imú dídí,
- Ẹ́ṣe ikun-nímú téré téré,
- Ọfun dídùn tàbí ìgbé gbuuru,
- Ìdíwọ nípa mímí.



**ACALAN**  
African Academy of Languages  
**AFRICAN UNION**

## Ìtánkálẹ̀ Kòrónà Fáíròṣì (Àrùn Ọṣọ Abódún-2019-dé)

- Yàgò pátápátaá tàbí dín ìfarora làwùjọ kù,
- (Yẹra) fún fífowọ kan àwọn nńkan àti òke pèpẹle, kí o má ba à tipa bẹẹ fowọ kan ojú, ẹnu, imú àti àwọn ẹyinjú kí o tó fọ ọwọ rẹ.







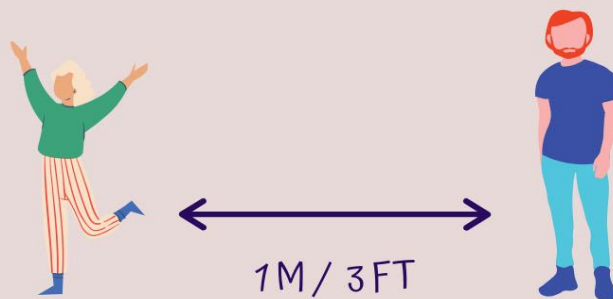
ACALAN  
African Academy of Languages  
AFRICAN UNION

## ÀWỌN ÌGBÉSÈ KÀNPÁ FÚN ÌDÁÀBÒ-BÒ LÓWỌ ÀJÀKÁLÈ ÀRÚN KÒRÓNÀ FÁÍRỌ̀SÌ (ÀRÚN ỌSỌ ABÓDÚN-2019-DÉ')



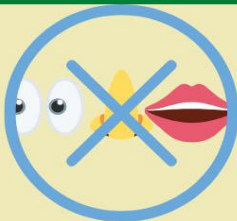
### Fọ ọwọ rẹ lemọlemọ

Ní gbogbo ìgbà fọ ọwọ rẹ dáadáa pèlú tèpèròrò, tí a fi ọtí lílẹ pilẹ rẹ fún ọwọ ríra tàbí kí o fọ ọwọ rẹ pèlú ọsẹ àti omi.



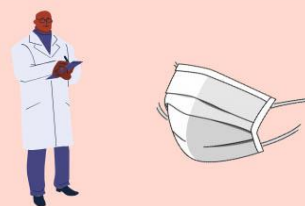
### Pa ìlànà ìtakété sí ara ẹni mọ

Fi ààyè ìtakété, ní déédé mítà kan (ẹsẹ bàtà mètà) sílẹ, láàrin ara rẹ àti ẹnikẹni tí ó n húkọ tàbí sín.



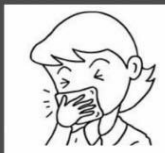
### Yera fún à n fọwọ kan ojú, imú àti ẹnu

Ọwọ máa n kan oríṣííríṣíí òkè ipépele, nípa bẹẹ wọn á kó fáírọ̀sì. Tí wọn bá ti kàrùn báyii, ọwọ á tipa bẹẹ taari àwọn fáírọ̀sì sí ojú, imú tàbí ẹnu. Láti ibẹ, fáírọ̀sì lè ẹ bẹẹ wọnú àgọ ara rẹ, o sì lè ti ipasẹ bẹẹ di aláìsàn.



### Wà nínú ilé rẹ ti ara rẹ bá n ló tìkòtìkò

Tí o bá ní ibà, ikọ àti ìdíwọ nípa míímí, kàn sí Dókítà, sì rí i pé o pè é ọ́ájú lílọ rẹ.



Use a tissue



or your sleeve



NOT your hand

### Húkọ tàbí sín sí ibi tí aṣọ bò lápá rẹ

- Bo ẹnu àti imú nígbà tí ó bá n húkọ tàbí sín,
- Lo tóílétíroò tàbí aṣọ ìgúnpá ọwọ má lo ọwọ lásán.

Orísun: Àjọ Elétò Ìlera Àgbáyẹ